

เทศบาลตำบลท่าสาย  
 รับที่ 0419  
 ลงวันที่ 22 ม.ค. 2568

เลขที่: KTV/HRD-2025/001-01-0025

สิ่งที่ส่งมาด้วย:

- หนังสือขอความอนุเคราะห์หลังพื้นที่สำรวจยางพารา บริษัท เซาท์แลนด์รีซอร์ซ (เพชรบูรณ์) จำกัด
- เอกสารการจดทะเบียนบริษัท Koltiva AG ณ ประเทศสวีตเซอร์แลนด์
- เอกสารชี้แจงนโยบายรับรองการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล
- รายละเอียดกฎหมายสหภาพยุโรปว่าด้วยสินค้าที่ปลอดจากการตัดไม้ทำลายป่า (EUDR)

เรื่อง: ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการนำร่องตรวจสอบย้อนกลับการผลิตยางพาราในพื้นที่ตำบลท่าสาย

อำเภอเมือง จังหวัดเชียงราย

ถึง: นายกเทศมนตรี ตำบลท่าสาย

เรียน นายกเทศมนตรี ตำบลท่าสาย

ดิฉัน นางสาวศวดี ลีอัครกุลเศรษฐ์ ผู้จัดการโครงการตรวจสอบย้อนกลับการผลิตยางพาราในประเทศไทย ภายใต้ บริษัท Koltiva AG ซึ่งเป็นบริษัทเทคโนโลยีทางการเกษตรที่ทำให้การมีส่วนร่วมในการผลิตและจัดการ การปรับตัวต่อสภาพภูมิอากาศ และการตรวจสอบย้อนกลับของห่วงโซ่อุปทานต่าง ๆ เป็นเรื่องที่สามารถทำได้ Koltiva ผลิตนวัตกรรมและเทคโนโลยีทางการเกษตร เทคโนโลยีทางการเงิน และเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องกับสภาพภูมิอากาศ เพื่อช่วยเหลือองค์กรภาคธุรกิจให้สามารถรับมือและจัดการกับความท้าทายที่กำลังเกิดขึ้นกับห่วงโซ่อุปทานการผลิตทั่วโลก และพัฒนาความเป็นอยู่ของเกษตรกรรายย่อยโดยการส่งเสริมการทำเกษตรอย่างยั่งยืน ที่ Koltiva พวกเรามุ่งมั่นที่จะผลักดันให้เกษตรกรรายยั่งยืนและการผลิตที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมเป็นแนวทางปฏิบัติทั่วไป โดยความร่วมมือกับภาคธุรกิจ ภาครัฐ ภาคประชาสังคม และผู้ผลิตรายย่อย ผ่านการตรวจสอบย้อนกลับได้ถึงแหล่งกำเนิดของผลิตภัณฑ์ทางการเกษตร อันจะสอดคล้องกับกฎระเบียบและมาตรการสากลและความต้องการของผู้บริโภคที่กำลังเปลี่ยนแปลงไปทั่วโลก ซึ่งต้องการทราบถึงแหล่งที่มาของสินค้า ปัจจุบัน Koltiva มีโครงการที่กำลังดำเนินงานอยู่ใน 52 ประเทศ ให้บริการเพื่อห่วงโซ่อุปทานที่โปร่งใสของบริษัทต่าง ๆ มากกว่า 6,500 แห่ง และช่วยเพิ่มรายได้ของเกษตรกรมาแล้วกว่า 1 ล้านราย บริษัท Koltiva AG จดทะเบียนถูกต้องตามกฎหมาย ณ ประเทศสวีตเซอร์แลนด์ เลขทะเบียนธุรกิจ CHE-401.366.693

จากปัญหาการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและการทำลายทรัพยากรป่าไม้อย่างต่อเนื่องทั่วโลก สหภาพยุโรป (EU) ได้ประกาศกฎระเบียบว่าด้วยสินค้าที่จะนำเข้ามาจำหน่ายในสหภาพยุโรปจะต้องปลอดจากการตัดไม้ทำลายป่า (European Union Regulation on Deforestation-free Products: EUDR) รวมถึงข้อกำหนดทางสังคมและกฎหมายอื่น ๆ บริษัท Koltiva AG โดยความร่วมมือจาก บริษัท เซาท์แลนด์รีซอร์ซ จำกัด และสนับสนุน

การดำเนินงานโดย บริษัท เซาท์แลนด์รีเบอรั จำกัด ได้ริเริ่ม "โครงการนำร่องตรวจสอบย้อนกลับการผลิตยางพาราในพื้นที่จังหวัดเชียงราย" ซึ่งมีตำบลท่าสาย อำเภอเมือง เป็นหนึ่งในพื้นที่เป้าหมายของการเก็บข้อมูลผู้ผลิตและแหล่งที่มาของยางพารา เพื่อส่งเสริมความโปร่งใสของห่วงโซ่อุปทานยางพาราและการผลิตยางพาราอย่างยั่งยืน ทาง Koltiva จึงขอความอนุเคราะห์ทางเทศบาลตำบลท่าสาย ในการประชาสัมพันธ์โครงการฯ ให้กับสมาชิกชุมชนในพื้นที่รับทราบและสนับสนุนการทำงานในพื้นที่ของเจ้าหน้าที่ภาคสนาม Koltiva ในการสัมภาษณ์เก็บข้อมูลเกษตรกรและสำรวจแปลงยางพารา เพื่อจุดประสงค์ในการตรวจสอบย้อนกลับและขับเคลื่อนการปลูกและการจัดการยางพาราของประเทศไทยให้สอดคล้องกับแนวทางการพัฒนาการเกษตรที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมของสากล

บริษัท Koltiva AG มีนโยบายการคุ้มครองข้อมูลใด ๆ ที่อาจเป็นความลับ รวมถึงข้อมูลส่วนบุคคลของเกษตรกรและผู้ที่เกี่ยวข้องในการจัดการสวนยางพาราภายใต้โครงการฯ ได้แก่ ชื่อ นามสกุล รูปถ่ายตัวบุคคล เลขประจำตัวประชาชน ที่อยู่อาศัย หมายเลขโทรศัพท์ สถานภาพการสมรส การศึกษา สมาชิกครัวเรือน และสิทธิในที่ดิน ซึ่งข้อมูลเหล่านี้จะถูกเก็บไว้อย่างเหมาะสมเพื่อรักษาความลับ บริษัท Koltiva AG บริษัท เซาท์แลนด์รีเบอรั จำกัด และ บริษัท เซาท์แลนด์รีเบอรั จำกัด จะใช้เพื่อประโยชน์ตามวัตถุประสงค์และภารกิจของโครงการฯ และจำกัดการเข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคลไว้เพียงผู้ที่เกี่ยวข้องเท่านั้น ซึ่งเกษตรกรหรือผู้ให้ข้อมูล สามารถแจ้งความจำนงเป็นลายลักษณ์อักษรถึงบริษัท Koltiva AG หากประสงค์จะลบข้อมูลที่ได้รวบรวมไปแล้ว สามารถดูรายละเอียดนโยบายการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลฉบับเต็มได้ตามเอกสารชี้แจงนโยบายรับรองการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลที่ได้แนบมาด้วยนี้ หากมีข้อสงสัยใด ๆ สามารถติดต่อสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ผู้ประสานงานตามเบอร์โทรศัพท์ที่ได้ให้ไว้ข้างท้ายหนังสือฉบับนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ และขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงในการสนับสนุนของท่านมา ณ โอกาสนี้

ด้วยความเคารพอย่างสูง



(นางสาวศวดี ลีอัครกุลเศรษฐ์)  
ผู้จัดการโครงการฯประเทศไทย

## นโยบายการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล ภายใต้โครงการนำร่องตรวจสอบย้อนกลับการผลิตยางพาราในพื้นที่ จังหวัดเชียงราย

เอกสารฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่อชี้แจงนโยบายการคุ้มครองข้อมูลใด ๆ ที่อาจเป็นความลับ รวมถึงข้อมูลส่วนบุคคลของเกษตรกรและผู้ที่เกี่ยวข้องในการจัดการสวนยางพาราภายใต้โครงการนำร่องตรวจสอบย้อนกลับการผลิตยางพาราในพื้นที่ จังหวัดเชียงราย ซึ่งทางบริษัท เซาท์แลนด์รีบเบอร์ จำกัด ได้ว่าจ้างให้ บริษัท Koltiva AG สำรวจและเก็บรวบรวมข้อมูล โดยความร่วมมือกับ บริษัท นั้น บริษัท Koltiva AG ขอชี้แจงนโยบายการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายใต้โครงการฯ ดังนี้

1. บริษัท Koltiva AG จะเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคลของเกษตรกรและผู้ที่เกี่ยวข้องในการจัดการสวนยางพารา ได้แก่ ชื่อ นามสกุล รูปถ่ายตัวบุคคล เลขประจำตัวประชาชน ที่อยู่อาศัย หมายเลขโทรศัพท์ สถานภาพการสมรส การศึกษา สมาชิกครัวเรือน และสิทธิในที่ดิน ซึ่งข้อมูลเหล่านี้จะถูกเก็บไว้อย่างเหมาะสมเพื่อรักษาความลับ และจำกัดการเข้าถึงข้อมูลไว้เพียง บริษัท และ บริษัท เท่านั้น
2. ข้อมูลที่บริษัท Koltiva AG ได้รวบรวมไว้จะใช้เพื่อดำเนินการตามวัตถุประสงค์และภารกิจภายใต้โครงการฯ ภายใต้ขอบเขตของกฎหมายที่เกี่ยวข้อง
3. บริษัท Koltiva AG จะมีให้มีการเปิดเผย หรือแสดง หรือทำให้ปรากฏในลักษณะอื่นใดซึ่งข้อมูลส่วนบุคคลที่ไม่สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของการรวบรวมและจัดเก็บข้อมูล เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจากท่านหรือเป็นกรณีที่มีกฎหมายกำหนดให้กระทำได้
4. บริษัท Koltiva AG จะมีให้มีการเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลแก่บุคคลที่สามเพื่อนำไปใช้ในการดำเนินกิจกรรมที่ไม่เกี่ยวข้อง เช่น การเสนอขายสินค้าทางโทรศัพท์ เป็นต้น
5. บริษัท Koltiva AG ไม่มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ข้อมูลในการคำนวณภาษีเงินได้ ภาษีมูลค่าเพิ่ม และภาษีที่ดิน
6. บริษัท Koltiva AG จะแบ่งปันข้อมูลส่วนบุคคลเฉพาะกับพันธมิตรที่มีข้อตกลงการรักษาความลับ และกำหนดให้พันธมิตรจำเป็นต้องรักษาความปลอดภัยของข้อมูลส่วนบุคคล โดยห้ามนำข้อมูลส่วนบุคคลไปใช้นอกเหนือจากที่กำหนดให้ดำเนินการ
7. บริษัท Koltiva AG กำหนดให้เจ้าหน้าที่ภายใต้โครงการฯ ที่เกี่ยวข้องต้องให้ความสำคัญและรับผิดชอบในการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล เพื่อให้เป็นไปตามนโยบายการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของบริษัท Koltiva AG

ทั้งนี้ บริษัท Koltiva AG ขอแสดงความขอบคุณอย่างยิ่งในการให้ความยินยอมและอนุญาตให้บริษัท Koltiva AG บริษัท และบริษัทในเครือของ Koltiva ทั้งหมด ใช้ข้อมูลใด ๆ

ที่อาจเป็นความลับ รวมถึงข้อมูลส่วนบุคคล ซึ่งท่านได้ให้ความอนุเคราะห์ไว้ หากท่านมีความประสงค์ที่จะยกเลิกความยินยอมในการเก็บข้อมูลที่บริษัท Koltiva AG ได้รวบรวมไว้แล้ว ในภายหลัง ท่านสามารถแจ้งความจำนงเป็นลายลักษณ์อักษรถึงบริษัท Koltiva AG ได้ทางอีเมล [helpdesk@koltiva.com](mailto:helpdesk@koltiva.com)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและขอขอบคุณที่ท่านให้ความร่วมมือมา ณ ที่นี้



# EUDR

## EU Deforestation Regulation



### EU ฎหมายว่าด้วยสินค้าที่ปลอดจากการตัดไม้ทำลายป่า (Deforestation-free products)

ป่าไม้ถือเป็นระบบนิเวศที่สำคัญที่ช่วยดูดซับคาร์บอนไดออกไซด์ซึ่งเป็นก๊าซเรือนกระจกหลักในชั้นบรรยากาศ ดังนั้นปัญหาการตัดไม้ทำลายป่าจึงสร้างผลกระทบอย่างมากต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโลก รวมถึงการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ

จากข้อมูลขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (FAO) ในระหว่างปี 2533 ถึง 2563 พื้นที่ป่าขนาด 420 ล้านเฮกเตอร์ สูญเสียไปโดยมีสาเหตุมาจากการตัดไม้ทำลายป่า ซึ่งหากเปรียบเทียบในช่วงเวลาเดียวกันโลกสูญเสียพื้นที่ป่าเป็นจำนวน 178 ล้านเฮกเตอร์ เท่ากับว่าในทุกๆนาที่ พื้นที่ป่าขนาดประมาณ 20 สนามฟุตบอลกำลังถูกทำลายอยู่ทั่วทุกมุมโลก การสูญเสียพื้นที่ป่าดังกล่าวส่วนหนึ่งเป็นผลกระทบที่เกิดขึ้นจากฝีมือมนุษย์ ตามรายงานของคณะทำงานระหว่างรัฐบาลว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (IPCC) วิเคราะห์ว่าปริมาณการปล่อยก๊าซเรือนกระจกของมนุษย์ ส่วนใหญ่มาจากการตัดไม้ทำลายป่าเพื่อตอบสนองความต้องการขยายพื้นที่เกษตรกรรมและปศุสัตว์ที่เพิ่มมากขึ้น ดังนั้นเพื่อแก้ไขและป้องกันการกระทำต่างๆที่เป็นสาเหตุทำให้ป่าเสื่อมโทรม สหภาพยุโรปในฐานะที่เป็นตลาดรายใหญ่ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการตัดไม้ทำลายป่าทั่วโลกเพื่อการบริโภคจึงมุ่งแสวงหาข้อตกลงระดับชาติเพื่อปกป้องสิ่งแวดล้อม ในการเปลี่ยนแปลงนี้คณะกรรมาธิการยุโรปได้เสนอร่างฎระเบียบฉบับใหม่ที่มีชื่อว่า “Deforestation-free products” หรือ “กฎหมายว่าด้วยสินค้าที่ปลอดจากการตัดไม้ทำลายป่า” เพื่อควบคุมกลุ่มสินค้าที่มีส่วนในการทำลายป่าจำนวน 7 ประเภท ได้แก่ ยางพารา น้ำมันปาล์ม เนื้อวัว ไม้ กาแฟ โกโก้ และถั่วเหลือง รวมถึงผลิตภัณฑ์แปรรูปที่ผลิตจากสินค้าเหล่านี้ เช่น ช็อกโกแลต เฟอร์นิเจอร์ กระดาษ ถ่าน และสินค้าที่มีน้ำมันปาล์มเป็นส่วนประกอบ เป็นต้น

ร่างกฎหมายฉบับนี้มีวัตถุประสงค์ที่ห้ามการนำเข้าหรือส่งออกสินค้าที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการทำลายป่าไม้เข้าสู่ตลาดของสหภาพยุโรปในอนาคต โดยสินค้าที่จะได้รับการอนุญาตให้จำหน่ายหรือส่งออกจะต้องผ่านกระบวนการตรวจสอบจากระบบการตรวจสอบและประเมิน (Due diligence) เสียก่อนจะนำเข้าหรือส่งออกจากสหภาพยุโรป ซึ่งหากพบว่าสินค้านั้นได้มีที่มาจากพื้นที่ที่มีการทำลายป่าหรือเป็นเหตุทำให้ป่าเสื่อมโทรมภายหลังจากวันที่ 31 ธันวาคม 2563 สินค้านั้นก็จะถือว่าผิดตามร่างกฎหมายฉบับนี้ ทั้งนี้ ล่าสุดเมื่อวันที่ 6 ธันวาคม 2565 คณะมนตรีแห่งสหภาพยุโรปและสภายุโรปได้มีมติเห็นชอบต่อร่างกฎหมายฉบับนี้ร่วมกันแล้วเพื่อนำเข้าสู่กระบวนการตรากฎหมายและประกาศใช้บังคับ โดยคาดว่าร่างกฎหมายอาจมีผลบังคับใช้ภายในปี

2566 ซึ่งผู้ประกอบการรายใหญ่จะมีระยะเวลาเปลี่ยนผ่าน 18 เดือนและผู้ประกอบการรายย่อย 24 เดือน นับจากวันที่กฎหมายมีผลใช้บังคับ

การนำเข้าและส่งออกสินค้าจากสหภาพยุโรปตามกฎหมายว่าด้วยสินค้าที่ปลอดจากการตัดไม้ทำลายป่า (Deforestation-free products) นั้น กำหนดเงื่อนไขให้ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดครบ 3 ประการ คือ 1) ปลอดจากการทำลายป่า 2) ผลิตตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับประเทศผู้ผลิต และ 3) ผู้ประกอบการหรือผู้ค้าจะต้องจัดทำ Due diligence ตามขั้นตอนที่กำหนดไว้ก่อนการวางจำหน่าย มิฉะนั้นผู้ค้าหรือผู้ประกอบการจะต้องรับผิดชอบโทษที่กฎหมายกำหนดไว้หากฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามเพื่อปกป้องสิ่งแวดล้อม

ระบบการตรวจสอบและประเมิน (Due diligence) คือ กระบวนการที่สามารถตรวจสอบย้อนกลับไปยังจนถึงแหล่งกำเนิดสินค้าว่าเป็นสินค้าที่มาจากพื้นที่ที่มีการทำลายป่าหรือทำให้ป่าเสื่อมโทรมมาก่อนหรือไม่ โดยกำหนดให้ผู้ประกอบการ (operator) และผู้ค้า (trader) ต้องจัดทำข้อมูล รวมถึงแสดงเอกสารหลักฐานยืนยัน พิสูจน์ว่าสินค้าที่นำเข้าหรือส่งออกเป็นสินค้าที่ปลอดจากการทำลายป่า (deforestation-free products) โดยกระบวนการการทำ Due diligence แบ่งออกเป็น 3 ขั้นตอน กล่าวคือ 1) รวบรวมข้อมูลจากฐานข้อมูล อาทิ รายละเอียดสินค้า ประเทศผู้ผลิต ข้อมูลสารสนเทศภูมิศาสตร์ (geo-localization) เป็นต้น 2) ทำการประเมินระดับความเสี่ยงในสินค้าของประเทศคู่ค้าตามระดับของการทำลายป่าไม้และทำให้ป่าเสื่อมโทรมรวมถึงการบังคับใช้กฎหมายภายในประเทศ และ 3) จัดการความเสี่ยง โดยจะต้องแสดงถึงแผนการจัดการการแก้ไขปัญหาความเสี่ยงไปยังหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ (Competent Authority) ของประเทศสมาชิกซึ่งเป็นหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ในการตรวจสอบสินค้าผ่านระบบ Due diligence นั้น

สหภาพยุโรปจะจัดระดับความเสี่ยงของประเทศคู่ค้าในระบบ Due diligence ตามระดับของการทำลายป่าหรือการทำให้ป่าเสื่อมโทรม โดยอาศัยระบบการเทียบเคียง (benchmarking system) มาประเมินความเสี่ยงของแต่ละประเทศ ทั้งนี้ ประเทศคู่ค้าจะถูกจัดอยู่ในประเภทใดประเภทหนึ่งจากสามประเภท ได้แก่ ระดับความเสี่ยต่ำ มาตรฐาน และสูง การจัดระดับนี้จะเผยแพร่ภายใน 18 เดือนนับจากกฎหมายมีผลใช้บังคับ

โดยระดับความเสี่ยงเหล่านี้เองจะเป็นตัวกำหนดมาตรฐานในการตรวจสอบและควบคุมสินค้านำเข้าหรือส่งออกโดยไม่มีการแบ่งแยกสินค้าที่ผลิตในยุโรปและสินค้าที่นำเข้ามาจำหน่ายในสหภาพยุโรป กล่าวคือ แต่ละกลุ่มสินค้าของประเทศที่มีระดับความเสี่ยต่ำและมาตรฐาน จะตรวจสอบอย่างน้อย 1% และ 3% ของจำนวนผู้ประกอบการตามลำดับ และสำหรับประเทศที่มีระดับความเสี่ยสูงจะตรวจสอบอย่างน้อย 9% ของจำนวนผู้ประกอบการและ 9% ของปริมาณสินค้า

หากพบว่าผู้ประกอบการหรือผู้ค้าไม่ปฏิบัติตาม หน่วยงานที่มีอำนาจอาจกำหนดบทลงโทษหากตรวจสอบแล้วพบว่าสินค้าที่มีที่มาจากพื้นที่ที่มีการทำลายป่าหรือมีส่วนเกี่ยวข้องทำให้ป่าเสื่อมโทรมภายหลังจากวันที่ 31 ธันวาคม 2563 อาทิเช่น กำหนดค่าปรับตามสัดส่วนของความเสียหายต่อสิ่งแวดล้อมและมูลค่าของสินค้าที่เกี่ยวข้อง ยึดสินค้าและผลิตภัณฑ์ หรือยึดรายได้ที่เกิดจากการค้าสินค้าและผลิตภัณฑ์นั้น เป็นต้น